

Germany-Reichertshofen: Architectural services for outdoor areas

OJ S 19/2019 28/01/2019

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Markt Reichertshofen

Postal address: Schloßgasse 5

Town: Reichertshofen

NUTS code: DE21J Pfaffenhofen a. d. Ilm

Postal code: 85084

Country: Germany

E-mail: bauverwaltung@reichertshofen.de

Telephone: +49 8453/5120

Fax: +49 8453 / 512-60

Internet address(es):

Main address: <https://www.deutsche-evergabe.de>

Address of the buyer profile: <https://www.deutsche-evergabe.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/AC46E1C6-ED29-4720-A121-75B5ED526C6C

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/AC46E1C6-ED29-4720-A121-75B5ED526C6C

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://www.deutsche-evergabe.de>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Neugestaltung der Straßen im historischen Ortskern von Reichertshofen

Reference number: Neugestaltung der Straßen im historischen Ortskern

II.1.2.

Main CPV code

71222000 Architectural services for outdoor areas

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Der im Landkreis Pfaffenhofen a. d. Ilm gelegene Markt Reichertshofen beabsichtigt – als Ergebnis des ISEK-Prozesses (Integriertes Städtebauliches Entwicklungskonzept) – die Straßenzüge des historischen Ortskerns im Hauptort neu zu gestalten. Die Maßnahme wird im Rahmen der Städtebauförderung (Stadtumbau West) gefördert. Folgende Straßenabschnitte und Plätze sind Bestandteil der Planung:

- Herzog-Heinrich-Platz,
- Herrnstraße,
- Oberer und Unterer Graben,
- Margarethenstraße,
- Johannisstraße,
- Paarstraße,
- Teilbereich der Österreichstraße

Der räumliche Umgriff beträgt ca. 14 000 m². Siehe Anlage: Übersicht Neugestaltung historischer Ortskern.pdf Integriertes Städtebauliches Entwicklungskonzept ist einzusehen unter: <https://www.reichertshofen.de/index.php?id=5433,244>

Die Umgestaltung und Sanierung der Straßen und Plätze soll in Bauabschnitten erfolgen. Im Rahmen des Verfahrens sollen die Planungsleistungen Freianlagen § 39 ff HOAI und Verkehrsanlagen § 47ff HOAI vergeben werden.

II.1.5. Estimated total value**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

II.2. Description**II.2.2. Additional CPV code(s)**

71222000 Architectural services for outdoor areas

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE21J Pfaffenhofen a. d. Ilm

Main site or place of performance: In den Vergabeunterlagen aufgeführt

II.2.4. Description of the procurement

Der im Landkreis Pfaffenhofen a. d. Ilm gelegene Markt Reichertshofen beabsichtigt – als Ergebnis des ISEK-Prozesses (Integriertes Städtebauliches Entwicklungskonzept) – die Straßenzüge des historischen Ortskerns im Hauptort neu zu gestalten. Die Maßnahme wird im Rahmen der Städtebauförderung (Stadtumbau West) gefördert. Folgende Straßenabschnitte und Plätze sind Bestandteil der Planung:

- Herzog-Heinrich-Platz,
- Herrnstraße,
- Oberer und Unterer Graben,
- Margarethenstraße,
- Johannisstraße,
- Paarstraße,
- Teilbereich der Österreichstraße

Der räumliche Umgriff beträgt ca. 14 000 m². Siehe Anlage: Übersicht Neugestaltung historischer Ortskern.pdf Integriertes Städtebauliches Entwicklungskonzept ist einzusehen unter: <https://www.reichertshofen.de/index.php?id=5433,244>

Die Umgestaltung und Sanierung der Straßen und Plätze soll in Bauabschnitten erfolgen. Im Rahmen des Verfahrens sollen die Planungsleistungen Freianlagen § 39 ff HOAI und Verkehrsanlagen § 47ff HOAI vergeben werden.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Darstellung der Einbindung aller am Projekt Beteiligten / Weighting: 15

Quality criterion - Name: Darstellung der internen Projektorganisation im Gesamtprozess / Weighting: 15

Quality criterion - Name: Arbeitsmethodik während der Auftragsabwicklung, anhand eines Beispiels / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Gesamteindruck der Präsentation / Weighting: 10

Cost criterion - Name: Honorar / Weighting: 5

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 60

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Die Beauftragung erfolgt stufenweise. Ein Anspruch auf (Weiter)Beauftragung besteht nicht. Es ist eine Beauftragung gem. Vertrag (Anlage zur Veröffentlichung) vorgesehen.

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 3 Maximum number: 5 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

- Nachweis Berufszulassung (Angabe auf dem Bewerberbogen ausreichend) – Nachweis einer Referenz derselben Plananforderung (§ 39 ff HOAI, HZ IV, § 47 ff HOAI, HZ III), LPH 2-8, mind. 750 000 EUR netto Baukosten,
- bei Bewerbergemeinschaft: gesamtschuldnerische Haftung,
- Eigenerklärung über Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (Angabe auf dem Bewerbungsbogen ausreichend) Alle Bewerber, welche die Auswahlkriterien erfüllen, werden zum Losverfahren zugelassen. Aus den zugelassenen Bewerbern werden die Teilnehmer an der Verhandlung ausgelost.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Die Beauftragung erfolgt stufenweise. Ein Anspruch auf (Weiter)Beauftragung besteht nicht. Es ist eine Beauftragung gem. Vertrag (Anlagen zur Veröffentlichung) vorgesehen. Der Markt Reichertshofen behält sich den Zuschlag auf das Erstangebot vor. Ferner behält sich der

Markt Reichertshofen vor, bei nur einem Bewerber den Auftrag auch ohne Verhandlung zu vergeben.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Ist der Bewerber eine juristische Person, ist dieser nur dann teilnahmeberechtigt, wenn durch Erklärung des Bewerbers zu III.2.1 nachgewiesen wird, dass der verantwortliche Berufsangehörige die an die natürliche Person gestellten Anforderungen erfüllt. Bewerber oder verantwortliche Berufsangehörige juristischer Personen, die die entsprechende Berufsbezeichnung nach dem Recht eines anderen Mitgliedsstaat es der Europäischen Union oder eines Vertragsstaates des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum tragen, erfüllen die fachlichen Voraussetzungen dann,

a) wenn sie sich dauerhaft im Bundesgebiet der Bundesrepublik Deutschland niedergelassen haben und berechtigt sind, die deutschen Berufsbezeichnungen nach den einschlägigen deutschen Fachgesetzen aufgrund einer Gleichstellung mit nach der Richtlinie 2005/36/EG (geändert durch die Richtlinie 2013/55/EU) zutragen oder

b) wenn sie vorübergehend im Bundesgebiet tätig sind und ihre Dienstleistungserbringung nach Richtlinie 2005/36/EG angezeigt haben. Nachweis der beruflichen Befähigung des Bewerbers und/oder der Mitarbeiter des Unternehmens, insbesondere der für die Dienstleistung verantwortlichen Personen durch Nachweis der

— Berechtigung zur Führung einer Berufsbezeichnung (z. B. Landschaftsarchitekt, Stadtplaner, Architekt).

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

— bei Bergwerksgemeinschaft: Gesamtschuldnerische Haftung – Berufshaftpflichtversicherung (Es ist eine Berufshaftpflichtversicherung mit Deckungssummen für Personenschäden von mind. 3 Mio. EUR und Deckungssummen für sonstige Schäden von 1 Mio. EUR bei einem, in einem Mitgliedstaat der EU oder eines Vertragsstaates des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum zugelassenen Versicherungsunternehmens vor Vertragsschluss abzuschließen und nachzuweisen. Die Berufshaftpflichtversicherung muss während der gesamten Vertragszeit unterhalten und nachgewiesen werden. Es ist zu gewährleisten, dass zur Deckung eines Schadens aus dem Vertrag Versicherungsschutz in Höhe der genannten Deckungssummen besteht. In jedem Fall ist der Nachweis zu erbringen, dass die Maximierung der Ersatzleistung pro Versicherungsjahr mindestens das Zweifache der Deckungssumme beträgt. Die geforderte Sicherheit kann auch durch eine Erklärung des Versicherungsunternehmers erfüllt werden, mit der dieses den Abschluss der geforderten Haftpflichtleistung und Deckungsnachweise im Auftragsfall zusichert. Bei Versicherungsverträgen mit Pauschaldeckungen [also ohne Unterscheidung nach Sach- und Personenschäden] ist eine Erklärung des Versicherungsunternehmers erforderlich, dass beide Schadenskategorien im Auftragsfall nebeneinander mit den geforderten Deckungssummen abgesichert sind,

— Obige Nachweise ggf. durch Eignungsleihe nach § 47 VgV.

Minimum level(s) of standards possibly required:

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

— Beschäftigte – Nachweis Referenz HZ III (gem. § 39 ff und 47 ff HOAI 2013), LPH 2-8 mit mind. 750 000 EUR Baukosten netto, Abschluss LP 8 nach 2010. Es sind geeignete Referenzen vom Bewerber, Fertigstellung LPH 8 nach 2003, erbrachte Dienstleistungen aufzulisten [Referenzliste]. Es werden gemäß § 46 Abs. 3 Nr. 1 VgV nur die geforderten Angaben berücksichtigt: Beschreibung, Beträge, Daten, Empfänger. Mindestens 1, maximal 3 Projekte der Referenzliste sind aussagekräftig auf jeweils 2 DIN A4 Seiten [wahlweise 1 DIN A3 Seite]darzustellen, damit die Vergleichbarkeit der Referenzen beurteilbar ist. Werden mehr als 3 Projekte näher dargestellt und eingereicht, werden nur die ersten 3 berücksichtigt,

— Obige Nachweise ggf. durch Eignungsleihe nach § 47 VgV.

Minimum level(s) of standards possibly required:

III.2. Conditions related to the contract

III.2.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular professionReference to the relevant law, regulation or administrative provision:

Die Erbringung der Dienstleistung ist einem besonderen Berufsstand vorbehalten Verweis auf die einschlägige Rechts- oder Verwaltungsvorschrift: Teilnahmeberechtigt sind in den EWR-/WTO-/GPA-Staaten ansässige natürliche Personen, die gemäß Rechtsvorschrift ihres Heimatstaates zur Führung der Berufsbezeichnung Landschaftsarchitekt, Stadtplaner oder Architekt befugt sind. Ist die Berufsbezeichnung am jeweiligen Heimatstaat gesetzlich nicht geregelt, so erfüllt die fachlichen Anforderungen als Landschaftsarchitekt, Stadtplaner und Architekt, wer über ein Diplom, Prüfungszeugnis oder einen sonstigen Befähigungsnachweis verfügt, dessen Anerkennung der Richtlinie 2005/36/EG und den Vorgaben des Rates vom 7.9.2005 über die Anerkennung von Berufsqualifikationen (ABl. EU Nr. L255 S. 22) entspricht,

— Juristische Personen, sofern deren satzungsgemäßer Geschäftszweck auf Planungsleistungen ausgerichtet ist, die der Wettbewerbsaufgabe entsprechen und für die Wettbewerbsteilnahme ein verantwortlicher Berufsangehöriger benannt ist, der in seiner Person die Teilnahmevoraussetzungen erfüllt, die an die natürlichen Personen gestellt werden,

— Bewerber-/Arbeitsgemeinschaften, bei denen jedes Mitglied die Anforderungen erfüllt, die an natürliche oder juristische Personen gestellt werden. Bewerber-/Arbeitsgemeinschaften haben einen bevollmächtigten Vertreter zu benennen. Zur Verhandlung ist ein Tiefbauingenieur im Rahmen einer Arbeitsgemeinschaft oder als Subunternehmer zu beteiligen.

III.2.2. Contract performance conditions

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.5. Information about negotiation

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 25/02/2019 Local time: 08:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 27/02/2019

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 30/04/2019

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Der Bewerber hat anzugeben, ob Ausschlussgründe nach §§ 123,124 GWB vorliegen und ob er selbst bzw. ein nach Satzung oder Gesetz für den Bewerber Vertretungsberechtigter in den letzten 2 Jahren – gem. § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz oder – gem. § 21 BA: 1 Arbeitsnehmerentsendegesetz oder – gem. § 19 Abs. 1 Mindestlohngesetz mit einer Freiheitsstrafe von mehr als 3 Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2 500 EUR belegt worden ist. Der Teilnahmeantrag besteht aus dem Bewerbungsbogen und Nachweisen; sämtliche Vergabe-/Auftragsunterlagen sind auf der Vergabeplattform (<https://www.deutsche-evergabe.de/>) eingestellt. Der Bewerberbogen und die anderen einzureichenden, bearbeitbaren Formulare sind auf den eigenen Rechnerherunterzuladen, dort lokal auszufüllen und zu speichern. Teilnahmeanträge können ausschließlich über die Vergabeplattform (<https://www.deutsche-evergabe.de/>) in Textform eingereicht werden. die ausgefüllten und lokal gespeicherten Unterlagen sind als Teil des Teilnahmeantrags auf die Plattform hochzuladen. Zur Einreichung des Teilnahmeantrags muss auf der Plattform in einem entsprechenden Fenster der Vor- und Nachname der Person, die de Teilnahmeantragsabgabe erklärt, angegeben werden. Eine gesonderte Unterschrift sowie eine fortgeschrittene oder qualifizierte Signatur sind für den Teilnahmeantrag nicht erforderlich. Nicht fristgerecht eingereichte Teilnahmeanträge bzw. schriftliche (in Papierform eingereichte) oder formlose Anträge werden im weiteren Verfahren nicht berücksichtigt.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80539

Country: Germany

E-mail: vergabekammer-suedbayern@regob.de

Telephone: +49 8921762914

Fax: +49 8987760

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig (§ 107 Abs. 3 GWB), soweit:

- 1) der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegen über dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.5. Date of dispatch of this notice

23/01/2019